



City of New Haven
Justin Elicker – Mayor

CITY OF NEW HAVEN DEPARTMENT OF HEALTH

54 Meadow Street, 1st Floor
New Haven, Connecticut 06519
203-946-7301 / 203-946-7521 (fax)



Dept. Of Public Health
Maritza Bond, Director

Dear Parent/Guardian,

Connecticut state law mandates all students- new to district, students entering preschool, kindergarten, grade 7 and grade 10 **must** have an updated physical examination and proof of required immunizations. The physical exam must be dated after September 1st, 2020. These requirements should be presented/submitted at the time of registration. Non-compliant students promoting to grade 1, 8 & 11 must submit updated required health documents as well. **“Religious exemption” for school immunizations are no longer accepted, a law was passed as of April 28, 2021. Refer to CSDE Guidance Regarding Public Act 21-6, “An Act Concerning Immunizations.”**

Please submit the updated forms to the school health office or the Health Department Bureau of Nursing as soon as possible. If your child has not had a physical, please make an appointment to have this completed as soon as possible. Please plan ahead as many appointments book up quickly!

Families may visit any of the following locations for physicals.

- Your child’s pediatrician/health care clinic
- The New Haven Health Department Clinic
54 Meadow Street, New Haven
203-946-7301
Closed during the week of April Break
- Project Mother care
674 Washington Avenue, West Haven
8am-2pm (walk-ins welcome)
(203) 931-4360/ (203) 789-3562
Closed during the week of April break
- The School Based Health Center at your child’s school (select schools). Students must be enrolled in the Center to receive services. Enrollment/permission forms can be found in the school health center.



Forms can be delivered to the Bureau of Nursing at 54 Meadow St, New Haven CT 06519 or turned in to the school nurse. All documents must be received before August 15, 2021. Students without the required annual physical and current childhood immunization paperwork will not be allowed to attend school. If your child received the COVID-19 vaccination, please provide a copy of your child’s COVID-19 vaccination record card and/or certificate of COVID-19 vaccination to the Bureau of Nursing.

Please contact the school health office or Bureau of Nursing at 203-946-7301 with any further questions you may have.

Rev. 2021

“YOUR HEALTH IS OUR COMMUNITY’S WEALTH”



City of New Haven
Justin Elicker – Mayor

CITY OF NEW HAVEN DEPARTMENT OF HEALTH

54 Meadow Street, 1st Floor
New Haven, Connecticut 06519
203-946-7301 / 203-946-7521 (fax)



Dept. Of Public Health
Maritza Bond, Director

Apreciado Padre/ Encargado,

La ley del estado de Connecticut exige que todos los estudiantes nuevos en el distrito, los estudiantes que ingresan a preescolar, jardín de infantes, grado 7 y grado 10 deben tener un examen físico actualizado y prueba de las vacunas requeridas. El examen físico debe tener una fecha posterior al 1 de septiembre de 2020. Estos requisitos deben presentarse / enviarse al momento de la inscripción. Los estudiantes que van para los grados 1ro, 8vo y 11mo también deben presentar los documentos de salud requeridos actualizados. **La "exención religiosa" para las vacunas escolares ya no son aceptadas, basado en una ley que fue aprobada el 28 de abril de 2021. Consulte la Guía del CSDE con respecto a la Ley Pública 21-6, "Una Ley sobre las Inmunizaciones".**

Envíe los formularios actualizados a la oficina de salud de la escuela o a la Oficina de Enfermería del Departamento de Salud lo antes posible. Si su hijo no ha tenido un examen físico, haga una cita para completarlo lo antes posible. ¡Por favor planifique con anticipación ya que se acaban rápidamente las citas!

Las familias pueden visitar cualquiera de los siguientes lugares para hacerse exámenes físicos.

- Pediatra de su hijo / clínica de atención médica de su hijo

- Clínica del Departamento de Salud de New Haven
54 Meadow Street, New Haven
203-946-7301
Cerrado durante la semana de vacaciones de abril

- Proyecto Cuidado de la Madre
674 Washington Avenue, West Haven
8:00 a. M. A 2:00 p. M. (Sin cita previa)
(203) 931-4360 / (203) 789-3562
Cerrado durante la semana de vacaciones de abril

- Centro de Salud escolar en la escuela de su hijo (escuelas seleccionadas). Los estudiantes deben estar matriculados en el Centro de Salud para recibir los servicios. Los formularios de inscripción / permiso se pueden encontrar en el Centro de Salud de la escuela.



Los formularios pueden entregarse a la Oficina de Enfermería en 54 Meadow St, New Haven CT 06519 o entregarse a la enfermera de la escuela. Todos los documentos deben recibirse antes del 15 de agosto de 2021. No se permitirá que asistan a la escuela los estudiantes que no tengan el papeleo físico anual requerido y las vacunas actuales de la niñez. Si su hijo recibió la vacuna COVID-19, proporcione una copia de la tarjeta de registro de vacunación COVID-19 de su hijo y / o el certificado de vacunación COVID-19 a la Oficina de Enfermería.

Comuníquese con la oficina de salud de la escuela o la Oficina de enfermería al 203-946-7301 si tiene más preguntas.

Rev. 2021

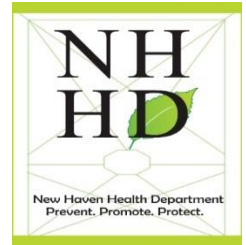
"YOUR HEALTH IS OUR COMMUNITY'S WEALTH"



City of New Haven
Justin Elicker – Mayor

CITY OF NEW HAVEN DEPARTMENT OF HEALTH

54 Meadow Street, 1st Floor
New Haven, Connecticut 06519
203-946-7301 / 203-946-7521 (fax)



Dept. Of Public Health
Maritza Bond, Director

Required Health Documents

**PARENTS MUST SUBMIT THESE HEALTH DOCUMENTS
BEFORE STUDENT IS PERMITTED TO ENTER
NEW HAVEN PUBLIC SCHOOL BUILDINGS**

NEW to District :

- Physical Exam (dated after Sept. 1st, 2020)
- Up-to-date immunization record
- Covid vaccine card or certification (if received and not placed on immunization record)

ENTERING Kindergarten, 7th or 10th grade :

- Physical Exam (dated after Sept. 1st, 2020)
- Up-to-date immunization record
- Covid vaccine card or certification (if received and not placed on immunization record)

NON-Compliant 1st, 8th & 11th grade :

- Physical Exam (dated after Sept. 1st, 2019)
- Up-to-date immunization record
- Covid vaccine card or certification (if received and not placed on immunization record)

Additional Documentation :

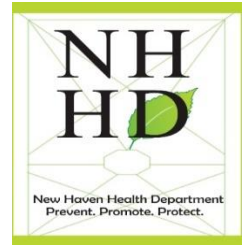
- Asthma Action Plan: Inhaler
- Medication Authorization from Doctor's office: with your child's medication (i.e., epi pen, inhaler, insulin, etc.)
- All medication must be in original box with pharmacy label attached.



City of New Haven
Justin Elicker – Mayor

CITY OF NEW HAVEN DEPARTMENT OF HEALTH

54 Meadow Street, 1st Floor
New Haven, Connecticut 06519
203-946-7301 / 203-946-7521 (fax)



Dept. Of Public Health
Maritza Bond, Director

SPANISH VERSION

Documentos de Salud Requeridos

LOS PADRES DEBEN ENVIAR ESTOS DOCUMENTOS DE SALUD ANTES DE QUE SE PERMITA ENTRAR AL ESTUDIANTE A LOS EDIFICIOS DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE NEW HAVEN

NUEVO al Distrito:

- Examen Físico (fechado después del 1ro de septiembre, 2020)
- Registro de vacunación actualizado
- Tarjeta o certificación de vacuna de Covid (si la recibió y no se incluyó en el registro de vacunación)

ENTRANDO al Jardín de Infantes, 7mo y 10mo grado:

- Examen Físico (fechado después del 1ro de septiembre, 2020)
- Registro de vacunación actualizado
- Tarjeta o certificación de vacuna de Covid (si la recibió y no se incluyó en el registro de vacunación)

Falta de Cumplimiento 1^{ro}, 8^{vo} & 11^{mo} grado:

- Examen Físico (fechado después del 1ro de septiembre, 2019)
- Registro de vacunación actualizado
- Tarjeta o certificación de vacuna de Covid (si la recibió y no se incluyó en el registro de vacunación)

Documentación Adicional:

- Plan de acción para el asma: inhalador
- Autorización de medicación del consultorio médico: con la medicina de su hijo (es decir, epi pen, inhalador, insulina, etc.)
- Todos los medicamentos deben estar en la caja original con la etiqueta de la farmacia adjunta.